

3.6.2. RESUMEN DE LOS VERBOS MODALES

THE MODAL VERBS REVIEW

A continuación se presenta una tabla donde se resumen los diferentes usos de los verbos modales:

Verbo modal	Usos	Presente / futuro	Traducción	Pasado	Traducción
Can	Habilidad	<i>I can speak French</i>	Sé hablar francés		
	Posibilidad (100 % de seguridad)	<i>I can see you later</i>	Puedo verte luego		
	Imposibilidad (negativa)	<i>That can't be true!</i>	¡Eso no puede ser cierto!	<i>That can't have been true!</i>	¡Eso no puede haber sido cierto!
	Permiso (informal)	<i>You can use my car</i>	Puedes usar mi coche		
	Peticiones educadas (informal)	<i>Can I borrow your car?</i>	¿Puedo pedirte tu coche?		
Could	Habilidad			<i>I could speak French</i>	Sabía hablar francés
	Posibilidad (50 % o menos de seguridad)	<i>My book could be in the class</i>	Mi libro podría estar en la clase	<i>You could have talked to him</i>	Podrías haber hablado con él
	Imposibilidad (negativa)			<i>That couldn't be true!</i>	¡Eso no pudo ser cierto!
	Permiso (formal)	<i>You could use my car</i>	Podrías usar mi coche		
	Peticiones educadas (formal)	<i>Could I borrow your car?</i>	¿Podría pedirle su coche?		
	Sugerencias (afirm.)	<i>You could talk to him</i>	Podrías hablar con él		
Be able to	Habilidad	<i>I will be able to speak French soon</i>	Pronto sabré hablar francés	<i>I was able to speak French</i>	Sabía hablar francés
	Posibilidad	<i>Are you able to finish in time?</i>	¿Podrás terminar a tiempo?	<i>Were you able to finish in time?</i>	¿Pudiste terminar a tiempo?

May	Posibilidad (50 % o menos de seguridad)	<i>Mary may be at home</i>	Puede que Mary esté en casa	<i>Mary may have been at home</i>	Puede que Mary haya estado en casa
	Permiso (formal)	<i>You may play in the garden</i>	Puedes jugar en el jardín		
	Peticiones educadas (con <i>I</i> o <i>we</i>)	<i>May I borrow your pen?</i>	¿Puedo pedirle su bolígrafo?		
Might	Posibilidad (30 % o menos de seguridad)	<i>Mary might be at home</i>	Mary podría estar en casa	<i>Mary might have been at home</i>	Mary podría haber estado en casa
	Peticiones educadas (poco común)	<i>Might I borrow your pen?</i>	¿Podría pedirle su bolígrafo?		
Must	Posibilidad (95 % seguridad)	<i>Mary must be ill</i>	Mary debe de estar enferma	<i>Mary must have been ill</i>	Mary debe de haber estado enferma
	Obligación o necesidad fuerte	<i>You must go to school</i>	Debes ir al colegio		
	Prohibición (negativa)	<i>You mustn't smoke here</i>	No debes fumar aquí		
	Consejo	<i>You mustn't drink that milk, it's expired</i>	No debes tomarte esa leche, está caducada		
Have to	Obligación o necesidad	<i>You have to go to school</i>	Tienes que ir al colegio	<i>You had to go to school</i>	Tenías que ir al colegio
	Ausencia de obligación o de necesidad (negativa)	<i>You don't have to go to school, it's Sunday</i>	No tienes que ir al colegio, es domingo	<i>You didn't have to go to school</i>	No tenías que ir al colegio
Have got to	Obligación o necesidad (informal)	<i>You have got to go to school</i>	Tienes que ir al colegio		
Need to	Obligación o necesidad	<i>You need to go to school</i>	Tienes que ir al colegio		
	Ausencia de obligación o de necesidad (negativa)	<i>You don't need to go to school, it's Sunday</i>	No tienes que ir al colegio, es domingo	<i>You didn't need to go to school You needn't have gone to school</i>	No tenías que ir al colegio

Will	Posibilidad (100 % de seguridad)	<i>Mary will come soon</i>	Mary vendrá pronto		
	Peticiones educadas (informal)	<i>Will you help me, please?</i>	¿Me ayudas, por favor?		
	Ofrecimientos	<i>Will you like another cup?</i>	¿Quieres otra taza?		
Would	Peticiones educadas (formal)	<i>Would you help me, please?</i>	¿Me ayuda, por favor?		
		<i>Would you mind opening the window?</i>	¿Le importaría abrir la ventana?		
	Ofrecimientos	<i>Would you like another cup?</i>	¿Le gustaría otra taza?		
Shall	Ofrecimientos	<i>Shall I write it down?</i>	¿Se lo apunto?		
	Sugerencias (preguntas con <i>I</i> o <i>we</i>)	<i>Shall we dance?</i>	¿Bailamos?		
Should	Posibilidad (90 % de seguridad)	<i>Peter should arrive immediately</i>	Peter debería llegar inmediatamente	<i>Peter should have arrived by now</i>	Peter debería haber llegado ya
	Consejo	<i>You should study harder</i>	Deberías estudiar más	<i>You should have studied harder</i>	Deberías haber estudiado más
	Sugerencia	<i>Perhaps we should go now</i>	Quizás deberíamos irnos ya		
Ought to	Posibilidad (90 % de seguridad)	<i>Peter ought to arrive immediately</i>	Peter debería llegar inmediatamente	<i>Peter ought to have arrived by now</i>	Peter debería haber llegado ya
	Consejo	<i>You ought to study harder</i>	Deberías estudiar más	<i>You ought to have studied harder</i>	Deberías haber estudiado más
Had better	Consejo con aviso de resultado negativo	<i>He had better be on time or he won't get the job</i>	Más vale que llegue a tiempo o no conseguirá el trabajo		